

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE***EC DECLARATION OF CONFORMITY**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**EU VYHLASENIE O ZHODE***K-S / 241L / 2024 /PL/EN/CZ/SK**

- 1. PL: Model produktu:** patrz załącznik/ **EN:** Product model: see appendix/ **CZ:** Model výrobku: viz příloha/ **SK:** Model výrobku: vid' príloha
- 2. Nazwa i adres producenta/Name and address of the manufacturer/Jméno a adresa výrobce** nebo jeho zplnomocněného zástupce/Názov a adresa výrobcu:  
**PL:** KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,  
**EN:** KONTAKT – SIMON Joint Stock Company; 21 st. Bestwińska Str.; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,  
**CZ:** KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,  
**SK:** KONTAKT – SIMON Akciová spoločnosť; Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice
- 3. PL:** Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta/  
**EN:** This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/  
**CZ:** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce/  
**SK:** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu .
- 4. PL:** Przedmiot deklaracji: **Produkty elektroniczne** z serii **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami / **EN: Object of the declaration: Electronic products** of **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** series mounted in a terminal box with claws or screws / **CZ:** Předmět prohlášení: **Elektronické produkty** ze série **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** upevněné v krabici pomocí drápků nebo šroubů / **SK:** Predmet vyhlásenia: **Elektronické produkty** z radu **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** v krabici pripevnené s pomocou pazúrikov alebo skrutiek
- 5. PL:** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego/ **EN:** The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation/ **CZ:** Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie/ **SK:** Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačných právnych predpisov Únie:  
*LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE, RoHS 2011/65/EU*
- 6. PL: Odniesienia** do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność/ **EN: References** to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared/ **CZ: Odkazy** na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje/ **SK: Odkazy** na príslušné harmonizované normy alebo iné použité technické špecifikácie, pre ktoré sa zhoda vyhlasuje:  
*PN – EN 60669-2-1:2007 + A1:2009 + A12:2010/ EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010*  
*PN – EN IEC 63000:2019-01/ EN IEC 63000:2018*

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-21

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY**  
**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**  
**EU VYHLASENIE O ZHODE**  
**K-S / 241L / 2024 / PL/EN/CZ/SK**

- 7. PL: Informacje dodatkowe:** Produkt występuje w wersji przystosowanej do montażu w zestawach wielokrotnych (moduł). Kompletny produkt składa się z modułu wyposażonego w ramkę/ **EN: Additional information:** The product is available in a version adjusted for mounting in multiple sets (a module). The complete product consists of a module fitted with the frame/ **CZ: Další informace:** Produkt se nachází ve verzi přizpůsobené k montáži v několikanásobných sadách (modulech). Kompletní produkt se skládá z modulu vybaveného rámem/ **SK: Ďalšie informácie:** Výrobok je dostupný vo verzii prispôsobenej na montáž vo viacnásobných zostavách (modul). Kompletný výrobok sa skladá z modulu vybaveného rámčekom

**CZŁONEK ZARZĄDU**  
**Dyrektor Finansowy**



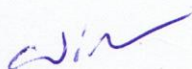
**Aleksander Proske**

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
**Dyrektor Naczelny**



**Wojciech Steinert**

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-21



**ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE**

APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY

PRÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

PRÍLOHA K VYHLÁŠENÍ O ZHODE EU

**K-S / 241L / 2024 / PL/EN/CZ/SK**

	Symbol	Uwagi/ Remarks/ Poznámky/ Poznámky
<b>Simon 55</b>	TESL1.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TES9L.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TEZ1L.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TEZ1G.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TEZ2.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TEW1.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TEW2.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TEW4.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
	TECR1.yy/.. + (TRx/.., TRDx/.., TRNx/..)	
<b>Simon 54</b>	DS9L2.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWP10T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWP10P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9V.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9L.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR10T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR10P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR11T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR11P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWC10T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWC10P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWC20P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9L.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEZ1L.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEZ1G.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEZ2.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEW4.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
<b>Simon Basic</b>	BMS9T.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMS9V.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMS9L.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR11T.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR11P.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR10T.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR10P.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-21

**ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE**

**APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY**

**PŘÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**

**PRÍLOHA K VYHLÁSENÍ O ZHODE EU**

**K-S / 241L / 2024 / PL/EN/CZ/SK**

Simon 10		CS9L.yy/.. + (CRx/..)	
<p><b>PL:</b> Rozszerzenie: /.. oznacza kolor</p> <p>„X” w symbolu TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. oznacza krotność ramki</p> <p>„yy” w symbolu produktu oznacza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – moduł z łapkami</li> <li>- „02” – moduł bez łapek</li> <li>- „2” – moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie</li> <li>- brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie</li> </ul>	<p><b>EN:</b> Extension: /.. denotes the product colour</p> <p>„X” in symbol TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. denotes multiplicity of frame</p> <p>„yy” in symbols denotes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – module with hooks</li> <li>- „02” – module without hooks</li> <li>- „2” – module without hooks and completed with single frame</li> <li>- none – module with hooks and completed with single frame</li> </ul>	<p><b>CZ:</b> Rozšíření: /.. označuje barvu</p> <p>„X” v symbole TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. označuje mnohonásobnost rámu</p> <p>„yy” v symbole produktu označuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – modul se svorkami</li> <li>- „02” – modul bez svorek</li> <li>- „2” – modul bez svorek a s jednotlivým rámem v kompletu</li> <li>- bez – modul se svorkami a jednotlivým rámem v kompletu</li> </ul>	<p><b>SK:</b> Prípona: /.. znamená farbu</p> <p>„X” v symbole TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. označuje násobnosť rámčeka</p> <p>„yy” v symbole výrobku znamená:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „01” – modul s pätkami</li> <li>- „02” – modul bez pätiiek</li> <li>- „2” – modul bez pätiiek a s jednoduchým rámčekom ako súčasťou balenia</li> <li>- žiadny – modul s pätkami a s rámčekom ako súčasťou balenia</li> </ul>

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-21

NIP 652-000-53-66  
 REGON 272195300  
 KRS 0000076837  
 Sąd Rejonowy w Katowicach  
 Wydział Gospodarczy KRS  
 ING Bank Śląski SA  
 nr konta: 51105010701000000102668068  
 kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wplacony w całości)